Ar pascha wisuschehliga augsta Keisara wehlschanu.

Maksa ar peesuhtischanu par pasti:
Ar Peelikumu: par gadu 2 rbl. 75 kap.
bez Peelikuma: par gadu 2 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu 1 „ 40 „
bez Peelikuma: par ½ gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 90 „
bez Peelikuma: par ¼ gadu — „ 70 „

Maksa bez peesuhtischanas Rigâ:
Ar Peelikumu: par gadu 1 rbl. 75 kap.
bez Peelikuma: par gadu 1 „ — „
Ar Peelikumu: par ½ gadu — „ 90 „
bez Peelikuma: par ½ gadu — „ 55 „
Ar Peelikumu: par ¼ gadu — „ 50 „
bez Peelikuma: par ¼ gadu — „ 30 „

Mahjas Weesis.

Mahjas Weesis teek isdots sesidenâm no plksl. 8 sahkot.

Maksa par sludinaschanu: par weenas slejas smalku rakstu (Petit)-rindu, jeb to weetu, ko tahda rinda eenem, maksa 8 kap.

Redakcija un ekspedicija Rigâ, Ernst Plates grahmatu- un bilschu-drukatawâ un burtu-leetuwê pee Petera basnizas.

35. gada-gahjums. — Mahjas Weesis isnahk weenreis pa nedeku.

№ 20. Sestdeen, 19. majâ. 1890.

Mahjas Weesi ar Peelikumu war pastellet un sludinajumus nodot Rigâ, manâ drukatawâ un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ pee Petera basnizas. Bez tam Mahjas Weesi war wehl pastellet bez daudz peenemschanas wetâm Peterburgas un Jelgawas Ahrrigâ, wehl zitâs pilsehtâs, ka: Jehsis: B. Peterson un Grahwel kgu grahmatu pahrdotawâs; Walkâ: M. Rudolff un Paulin kgu grahmatu pahrdotawâs; Walmeerâ: E. G. Trey un dehla kgu grahm. pahrdotawâ; Rujenê: J. Allsne kga grahm. pahrdotawâ; Laudonâ: pee grahm. sehjeja Karl Grubsin kga; Jaunjelgawâ: A. Schwabe kga grahm. pahrdotawâ; Jelgawâ: Besthorn kga grahm. pahrdotawâ, Pils eelâ; H. Allunan un Jaeger kgu grahm. pahrdotawâs; Bauskâ: Beckmann kga grahm. pahrdotawâ; Kuldigâ: Besthorn kga grahmatu pahrdotawâ; Talsôs: H. Tow kga grahmatu pahrdotawâ un bibliotekâ un Wolontschewski kga grahmatu pahrdotawâ. Tad wehl „Mahjas Weesi" war apstellet pee sawerna zeen. draudses mahzitajeem, skolotajeem un pagasta skrihwereem, kurus mihli ludsu, tahdas apstelleschanas laipni peenemt.

Pahrskats par kungeezibas beedribas „Austras" darboschanos pag. gadâ.

Si isdota gada pahskata redsams, ka notezejuschâ gadâ wispahrigi tizis strahdats ar labu sekmi. Eenahkumi bijuschi deesgan leeli, un beedribas kugi zaur kugu reparaturu kahrtigu wadischanu ustureti labâ kahrtibâ. Ja tomehr atsihts par eespehjamu ismaksat sabeedribas dalibneekeem par diwidendi tik 4 % no winu sihmetâ kapitala, tad tas isskaidrojas zaur weenu leelu nelaimes atgadijumu, kas sabeedribai atgadijees pagahjuschâ gadâ, proti kuga „Trimpus" bojâ eeschanu. Kugis „Trimpus", braukdams no Rigas uz Kardifu (Anglijâ), 13. nowembri 1889. gadâ usskrehja pee Kolkaraga (Domesnees) uz sehkla. Kapteins U. Michelsons, sem kura wadibas kugis toreis stahweja, usdod par eemeslu sliktu laiku. Saudejums, kas zaur to beedribai zehlees, ir eewehrojami leels, jo kugis tika ihsi preeksch tam kreetni sataisits un uz to labako isrihkots. — Weena daka no isglahbtâ kuga inwentara, peeskaitot wehl glahbjamo klaht, aprehkinata uz 2729 rbl., kas tahdâ sinâ wehl par kugu kapitalu usskatami; turpretim otrâ daka inwentara un prowijanta, kas tika isglahbti, ir kuga pelnai peeskaititi, kà ari no apdroschinaschanas beedribas peenahkoschâ fraktsnauda no 4000 rbl. Kad nu sabeedribas waldei peenahkâs is gada eenahkumeem atlikt pee malas nogremuschâ „Trimpus" wehrtibu, lai sabeedribas manta ne-eetu masumâ, tad saprotams, ka diwidendei zaur scho nelaimes atgadijeenu wajadseja masinatees. — Pagahjuschâ gadâ gandrihs pee wiseem sabeedribas kugeem ir leelakas waj masakas reparaturas isdaritas; no leelakajâm sche daschas peewedam:

1) Kugis „Aurora", kursch bija no tahrpeem sagrausts un tezeja, tam apakschâ bultis un naglas pawisam isruhsejuschas, tà ka bez sataisischanas braukt wairs newareja, tika Rigâ usvilkts uz semi un ar 2 zolli beesâm plankâm apschuhts, no jauna nobultets, nonaglots un daschas dselsskneijas eeliktas. Wisa sataisischana maksaja ap 4,700 rbl. Kugis ir tagad stiprs un zeets, pat derigs preeksch tahlakâm braukschanâm.

2) Kugim „Auseklim" tika atjaunota klase; scho isdarot, wajadseja pehz Weritas eksperta preekschraksta gandrihs wisu deki uslikt jaunu un ahrpusê katrôs sahnôs 3 plankas isplehst un to weetâ jaunas eelikt, kugi pahrbultet un wehl daschus zitus darbus isdarit. Bez tam kugi, kas bija senak barka, pahrtakeleja par 3-mastu schoneri, kas ismaksaja kopâ ap 3,300 r.

3) Kugim „Jupiteram" tika ruse noplehsta, preeksch laudim dsihwoklis eetaisits kajitei blakus, kugis tika pahrmehrots par 67 tonnàm masaks, zaur ko ostu nodokli ap 11 % pamasinati. Bez tam tika wehl daschi darbi isdariti, kà: dekis islabots, jauns masts eezelts, ahrpusê daschas plankas eeliktas un klase atjaunota. Wisi darbi maksaja ap 3000 rbl.

4) Kugim „Trimpum" tika klase atjaunota, pee kam wajadseja wairak weetâs jaunu deki uslikt, ahrpusê daschas plankas isplehst un to weetâ jaunas eelikt un uz sahneem gahst. Wisi darbi maksaja ap 2500 rbl.

No pagahjuschâ gada notikumeem wehl ihpaschi peeminama jautajuma isspreeschana par sabeedribas pastahweschanu waj slehgschanu. Sabeedribas walde, peeskaitidama pee saudejuma it wisus isdewumus par kugu reparaturàm, kaut ari schihs bijuschas pamatigas kugu pahrbuhwes, kas pawairojuschas kugu wehrtibu, bez tam wehl gribeja no eenahkumeem atlikt pee kapitala (t. i. ne-isdalit par diwidendi) 10 % no kugu grahmatu wehrtibas, un tadehl bij isrehkinajuse, ka diwidende nebuhtu ismaksajama. Tà ka tahdâ wihsê no weena gada eenahkumeem tika padaudz nemts preeksch senako saudejumu segschanas, tad sasauktà gada sapulze no 21. maja 1889. tam nepeekrita. Bet wina no sawas puses atkal gahja par tahli otrâ sinâ, nospreesdama pahrak leelas diwidendes ismaksaschanu, proti 15,000 rbl. Tahda ismaksa ne-isnahza no eenahkumeem, bet aiskahra sabeedribas kapitalu. Kad nu kapitala aiskarschana, ja negrib sabeedribas likwidaziju jeb slehgschanu, pehz statuteem naw atlauta, tad beedribas dome aptureja pilnas sapulzes spreeduma ispildischanu (par 15,000 rbl. ismaksaschanu) un sasauza uz 11. juniju jaunu pilnu sapulzi, kurai gribeja likt preekschâ jautajumu, isspreest, waj sabeedribu slehgt, waj usturet, bet netika notureta, tadehl ka tajâ nebija eeradees likumigs beedru skaits ar ¾ dal. akziju wehrtibu. Tà tad sasauza uz 25. juniju wehl otru ahrkahrtigu pilnu sapulzi, kurai nahzàs isspreest augschejo jautajumu, neskatotees wairs uz sanahkuscho beedru skaitu. Sapulze ar 168 pret 116 balsim nospreeda, ka sabeedribai jaturpina sawas darischanas. Pehz tam tad pilna sapulze pahrgrosija sawu agrako spreedumu par 15,000 rublu ismaksaschanu tahdâ wihsê, ka nospreeda ismaksat par diwidendi tik 3 % no sihmetâ kapitala, t. i. pawisam 6,676 rbl. 8 kap. — Apluhkojot beedribas stahwokli wispahrigi, sabeedribas waldibai jasaka, ka sabeedribas darischanas ir jaturpina. Zaur sabeedribas slehgschanu buhtu japasaude wairak ne kà puse no akziju kapitala, jo pee peespeestas kugu pahrdoschanas tee buhtu ja-atdod tahlu apaksch zenas, un schis saudejums kopâ ar senako gadu pametumeem istaisitu pahri par pusi no sabeedribas mantas. Schogad pee wisas nelaimes ar hawarijàm sabeedribai eespehjams ismaksat 4 % par diwidendi. War zeret, ka nahkoschu gadu spehs ismaksat 5 waj 6 prozentus. — Beidsot japeemin pehdejâ laikâ beeschi issazitais padoms, ka tagad jastrahda ar twaika un newis ar sehgelu kugeem. Deemschehl sabeedribas mantas stahwoklis ne-atwehl schim brihscham domat uz twaiku kugu eegubschanu. Zitadi sabeedribas walde scho padomu labpraht paklausitu.

Beedribas rihkoschanâ atradàs 1889. g. 7 kugi:

1) „Aurora", 3-mastu schoners, 341 R. T., kapt. K. Mandelbergs. Darboschanàs laiks 7 mehn. 8 deenas.

Eenemts	rbl.	8209 00
Isdots (peeskaitot kuga sataisischanu)	„	11,534 65
Paleek saudejums	rbl.	3,325 65

2) „Auseklis", barka, 489 R. T., klase Weritas 5/6 G. 1. 1. atjaunota lihdz julijam 1891. g., kapt. J. Silinsch. Darboschanàs laiks 10 mehn. 22 deenas.

Eenemts	rbl.	12,509 83
Isdots	„	12,318 50
Paleek 1,1/16 % skaid. pelnas	rbl.	191 33

3) „Jupiters", barka, 610 R. T., klase Weritas 5/6 G. 1. 1. atjaunota lihdz septembrim 1893. g. Darboschanàs laiks 9 mehn. 2 deenas.

Eenemts	rbl.	13,818 67
Isdots	„	14,058 58
Paleek saudejums	rbl.	239 91

4) „Kolumbus", barka, 592 R. T., klase Weritas 5/6 L. 1. 1. gada beigâs notezejuse, kapt. P. Bauers. Darboschanàs laiks 10 mehn. 8 deenas.

Eenemts	rbl.	28,795 73
Isdots	„	19,791 07
Paleek 48,4 % skaidr. pelnas	rbl.	9,004 56

5) „Austra", 3-mastu schoners, 342 R. T., klase Weritas 3/3 A. 1. 1. lihdz sept. 1893. g., kapt. J. Prinzis. Darboschanàs laiks 11 m. 29. deenas.

Eenemts	rbl.	15,292 23
Isdots	„	9,518 35
Paleek 15,09 % skaidr. pel.	rbl.	5,773 88

6) „Latawa", 3-mastu schoners, klase Weritas 3/3 G. 1. 1. lihdz oktobrim 1897. g., kapt. B. Osolinsch. Darboschanàs laiks 11 mehn. 27 deenas.

Eenemts	rbl.	19,925 47
Isdots	„	10,226 26
Paleek 26,39 % skaidr. pelnas	rbl.	9,699 21

„Trimpus", septitais sabeedribas kugis, 619 R. T. klase Weritas 5/6 A. 1. 1., kà jaw minets, sem kapt. U. Michelsona wadibas usskrehja pee Kolkuraga uz sehkla. Darboschanàs laiks minetam kugim 10 mehn. 23 deenas.

Eenemts	rbl.	23,982 27
Isdots (k. kapit. saud. nerehk.)	„	18,403 72
Paleek skaidras pelnas	rbl.	5,578 55

Pehz scha ihsà pahrskata redsams, ka sabeedribas wisi kugi eenehmuschi kopâ 122,533 rbl. 10 kap, un isdewuschi 95,761 rbl. 13 kap., tà tad atlizees pelnas 26,771 rbl. 97 kap. Wehl peeminams, ka sabeedriba ari schogad, tapat kà pagahjuschâ gadâ, pate isdarija kugu isprowejanteschanu, apgahdadama kugu kaudim wajadsigàs pahrtikas prezes, zaur ko pelnija 1237 r. 16 kap. — Beedribas direkzijâ notezejuschâ gadâ bija schahdi kungi: Kr. Bergs direkzijas

Feletons.

Zelojums pa tehwiju un tehwijas dabas-jaukumeem.

J. Ogrmaleesha.

II.

Kahdas deenas Rigâ pawadijis, dodos tahlak uz slaweneem Kokneses dabas-jaukumeem, kuri no schejeenes drihsâ laikâ sasneedsami pa Rigas-Dinaburgas dselszeku. Aismaksajis 128 kap. par bileti, eekahpu wagonâ un it ihsâ laikâ esmu nowests tahs 88 werstes lihdz Kokneses stazijai. Braukdams ar kahdu zeen. tauteeti, sarunâs buhdams dabuju dsirdet, ka newis pee stazijas atrodami slawenee Kokneses dabas-jaukumi, bet wehl 2 werstis uz deenwidus pusi, warenàs Pehrses kuplòs krastòs. Tapehz eesahku staigat pa kuplu koku aleju uz Kokneses muischas pusi. Tahlak ejot ihstais leelzeltsch nogreeschàs pa kreiso roku uz Kokneses luterisko basnizas pusi, bet es pehz tauteescha stahstischanas nogreeschos pa labo roku, eedams muischai zauri. Drihs esmu nonahzis pee Kokneses jaunàs pils, kuras preeksch redsami diwi uz diwrateem stahwedami, sahrtam strihpam krahsoti leelgabali. Pate piis ir deesgan stalta ehka ar patihkami jauku apkahrtni. Tahlak eedams pa glihti kopteem zelineem nonahku pee warenà un kuplà Pehrses kreisà krasta. Sche, krasta augschmalâ tekot, atskan schauschalaina uhdenskrahkschana, pahrejs eelejâ no straujàs uhdens riteschanas kuplumeem aabaleem. Staigaju tahlak pa koku augschup, gan lejup, gan uz weenu, gan uz otru pusi, ka teescham pats newaru sinat, kur labak lai greeschos. Buhdams puskrastu augstumâ, nogreeschos pa weenu sahnu zelinu, kursch nowed brangâ un dailâ pawiljonâ jeb wasaras mahjâ. Schis pawiljons ir ustaisits puskrasta augstumâ, pa dakai stahwedams uz lihki isanguscho leepu resgaleem, kuras noleekuschàs lihdz pat klints malas stahwumam. Skatotees lejup Pehrsê, ir koti schausmigs skats, bet it patihkami war pahrskatit otras puses krasta jaukumus; ari starp koku kuplumu starpàm ir eerangamas Kokneses wezàs brunineeku pils atleekas. No schihs wisai patihkamàs weetas staigaju tahlak pa kahdu zelinu lejup. Wisi zelini, kas steepjàs gar krastu, zits augstak, zits semak, ir saweenoti ar koka pakahpeeneem krastâ eetaisitàm trepèm. Weetàm schihs trepes ir tik augstas, ka pa weenàm paschàm uskahpjot janokuhst. No krasta weetweetàm istek dsestri awotu strautini, kuri dodàs stranji tschalodami lejup Pehrsê, winas uhdeni un troksni pawairodami. Pehz kahda brihtina kahpeleschanas nonahku lejâ pee krahzes, kuras tuwumâ ir skaists sahlains klajuminsch ar dailu pawiljonu un tam wisapkahrt glihti eekopteem zelineem. Schi weetina leekàs noprotot, ka staigadams esmu deesgan noguris, tapehz wina kà aizinat aizina uz atpuhschanos. Atsehdees pawiljonâ uz solina noklausos wisâs apkahrt dsirdamâs skanâs. Tuwumâ buhdamàs krahzes warenà krahkschana atskan wairak atbalsis starp abejàm klints seenàm, ari augsti, augsti dsirdama paklusà koku lapu schnahkschana; bet jo brihnischkas skanas dsirdamas starp abàm pirmàm. Un luhk — tahs ir lakstigalu koschàs balsis! Pirmak schihs skanas nebiju eewehrojis; jo dailee skatijumi pahrak waldsinaja manu prahtu. Schahdâ weetâ ilgi newar uz weenas weetas rimt, jo gribàs wehl zitus neredsetos jaukumu skatus redset. Krahzei tuwaki pee-eedams, redsu Pehrses uhdeni ar warenu spehku krihtam no kahdas 6 jeb 7 pehdas augstas klints. Ne tahli no schejeenes redsamas laipas, Pehrsei pahri uz otru krastu. Pahrgahjis otra krasta malâ apstahjos, apskatidams warenàs klinschu seenas un koku kuplumus; jo krastâ augschâ esoscham nebij droschibas pilnigi schos tagad redsamos klints seenu augstumus apskatit. Daschâs weetâs kalku klints seenas buhs pat kahdas 16 asis augstas un tad tik wehl sahkàs koku peekrasta, kura ari eet labi tahlu uz augschu, lihdz krasta slihpums pilnigi nobeidsàs. Zik tagad augsti stahw tas dailais pawiljons, no kura bij redsami wezàs brunineeku pils muhri un zik masinsch winsch isskatàs! Skatotees paschâ upê, redsami leeli no klinschu seenàm isbrukuschi kalku-klints gabali, sakrituschi zits uz zita. Tos apraugot ir redsama Pehrses upes wareniba. Bet kà gan wina spehjusi schim leelam klints kalnam islaustees tahdâ dsilumâ zauri? — Tas tik ir apbrihnojams spehks un wara!

Pehrses labais krasts naw masak jauks un patihkams kà kreisais, bet gan daudz masak kopts un tadehl ari masak eewehrojams. Kahpju arweenu augstak un augstak, lihdz nonahku pee Bilstina muischas dahrsa. Schis dahrss ar saweem kupleem kokeem atrodàs uz it augstas, stahwas klints. No schejeenes war pahrskatit plaschu un skaistu apkahrtni. Uz deenwideem skatotees redsama Daugawa, ar saweem plosteem un laiwàm. Apkahrt Daugawai, uz abeem krasteem, redsamas tuwumâ un tahlumâ gan greznas, gan weenkahrschas ehkas. Pretim aiz Pehrses stahw milsigee wezàs pils muhri, paschâ stuhrî starp Daugawu un Pehrsi, koti leelâ augstumâ. Pa kreisai rokai no wezàs pils stahw labâ tahlumâ, starp saleem kokeem ehrtà Kokneses muischa. Tahlaki aiz wezàs pils muhreem, uz kahda semaka klints pakahpeena, Daugawas malâ, stahw Kokneses pareistizigo draudses basniza ar winas peederigàm ehkàm. Un wispahri apraugot, schis plaschais apkahrtnes skats neween patihkami jauks, bet ari dsihwibas pilns, kuras krahschnâ Gaujas eelejâ pawisam truhkst.

Tahlaki eedams uz Daugawas pusi, nonahku pee leelzeka, par kuru kahdu gabalinu uz rihteem eedams, nostaigaju pee Pehrses tilta. Sche straujàs Pehrses uhdens neskreen wairs krahkdams, kà pirmak redseju pee krahzes, gan augschup, gan lejup. Isleekàs, ka warenà Daugawa winu buhtu aprahjusi, ta tek lehni wilnodama un peeweenojusees Daugawai, palihdz winas plostus un laiwas wisinat lejup. Pahrgahjis Pehrses tiltam pahri, redsu wezàs brunineeku pils palejâ diwus brihnum leelus leelgabalu stobrus, kas laikam no seneem kara laikeem sche palikuschi. Bet nu dodos augschup stahwâ kalnâ, apskatit wezàs pils muhru atleekas. Pateesi jabrihnàs, par scho muhru beesumu un leelumu! Uz Daugawas pusi atrodàs wehl kahda istabina deesgan wesela, bet kam galwa reibst un kas naw eeradis augstâs weetâs buht, tas nedrihkst pa logu Daugawâ skatitees; jo pat eeraduscham schauschalains isskats. Kad no schi semakàs tahschas loga, tik breesmigi

preekschneeks un kafeers; J. Leepinsch — korespondent-reders; J. Kalninsch — korespondent-redera weetneeks; J. Draudsinsch — rakstu un grahmatu wedejs.

Politikas pahrskats.

Wahzijas keisars Wilhelms pehdejâ junijâ braukschot weesotees uf Norwegiju.

— Keisars Wilhelms apmekleschot schowasar ari muhsu Zara pilsgalmu, kur, kà „Köln. Ztga" sino, winsch palikschot weselu nedeku, lai buhtu klaht pee Kreewijas kareiwu manewreem.

— Hamburgâ streikoja gasas fabrikas strahdneeki, tà ka daudsôs weikalôs, restoraziju lokalôs un wisâs pilsehtas eelâs waldija pilniga tumsa. Notika ari daudsâs weetâs leelaki nemeeri, tà ka wajadseja daschus nemeerneekus apzeetinat.

Franzija. Republikas presidents nodomajis apzelot Belforas zeetoksni, kas atrodàs uf paschàm Wahzijas robeschàm. Keisars Wilhelms tamdehl usdewis firstam Hohenlohe, lai tas Franzijas presidentu apsweizinatu, kad tas nonahk Belforâ. Schis apsweizinajums atradis pee Franzuscheem leelu atsinibu.

Austro-Ungarija. Wahzeeschi ar Tschekeem wehl arweenu naw islihguschi, jo islihgumam ir preti netik ween wisi Jaun-Tscheku sa-eima lozekli, bet ari daschi jo eewehrojami Wez-Tscheki.

Anglija. Kà sinams, slawenais Anglu Afrikas zelotajs Stenlis tagad pahrzelojis Londonâ, kur winam wiszaur parahda leelu godu. Kà jaw senak tika peeminets, pehdejâ laikâ it sewischki Wahzija ar Angliju sazenschas, Afrikâ nodibinat sawu swaru, eeguht labakos, angligus semes gabalus. Angli schinî sinâ upurejuschi eewehrojamas naudas sumas un pulka zilweku dsihwibu, wesdami karu ar Afrikaneescheem. Lai isplatitu un usturetu sawu swaru Afrikâ, tad Angleem par wisàm leetàm wajaga wihru, kas pasihst tureenes semes un buhschanas. Kà derigs eerozis scham noluhkam wineem nu israhdas Stenlis, kas ilgu laiku Afrikas semes apzelojis. Ja ne wairak, tad winsch war dot derigas sinas un padomus, kà turpmak Afrikâ buhtu jarihkojas. No ta ari isskaidrosees, kapehz Angli Stenliju tura loti siltu. Tà nupat schinîs deenâs Londonas lordmèrs pasneedsis winam dokumentu, eeliktu loti koschâ apleekamâ, zaur kuru tam dod Londonas pilsonu teesibas. Stenlis tureja runu, kurâ nosmahdeja Anglu laikrakstu isturescharos, zaur ko Angli daudz pasaudejuschi Kongo semês un Riht-Afrikâ. Anglijai, tà runatajs teiza, wajadsetu eeguht Kongo semes un Riht-Afriku. Kongo semes tagad peederot Belgijai, kurai schi seme atmetot simtkahrtigu labumu un Wahzeeschi atkal esot eenehmuschi Riht-Afrikas leelako daku.

Spanija. Pehdejâs deenâs Madridê isplatijàs wehstis, ka notizis usbruzeens uf Spanijas kehnineeni. Wina pawadijuse uf dselsszela brauzeenu prinzi Antonio un prinzesi Eilaliju, un kad paschulaik nahkuse ahrâ is bahnuscha, gluschi winas tuwumâ kahds uf winu isschahwa. Kehnineene nobahleja, bet tomehr noturejàs stingri. Schahweens ne-esot neko kaitejis. Leetu ismeklejot, polizijas walde teizàs isdibinajuse, ka sche nenotizis nekahds usbrukums kehnineenei, bet kahds schahwis uf duhjàm. Saprotams, ka ar schahdu isskaidrojumu newar apmeerinatees, kamdehl ismeklejumu jo uszihtigi turpina.

Serbija. Bijuschais karalis Milans nobrauzis atkal Belgradâ, bet laudis winu apsweikuschi loti aukfti. Karaleene Natalija turpretim eeguwuse arweenu wairak tautas mihlestibu.

Turzija. Konstantinopolê, 24. (12.) majâ. Kreewu dragomana (tulka) seewa un meita, ejot pastaigatees Kreewu wehstneezibas tuwumâ, tika no 5 Turku ofizeereem, kuri kara akademijâ mahzàs, loti prasti apgruhtinatas. Uf winu palihgâ sauzeeneem peesteidsàs klaht Kreewu matroschi, kuri atradàs wehstneezibas dahrsâ, un apzeetinaja 4 no usbruzejeem, peektais tapa otrâ rihtâ apzeetinats. Sultans eezehla sewischku kara teesu, kura wainigos ofizeerus noteesaja uf 10, 8 un 4 mehneschem zeetuma, pee kura soda sultans wehl peelika aisraidischanu uf Tripolisu. Kreewijas wehstneeks Nelidows isskaidroja, ka winsch ar tahdu gandarischanu pilnigi meerâ un pateizàs sultanam, kursch issazija sawu noschehloschanu par notikumu.

Kanea, 24. (12.) majâ. Turku saldats eewainoja ar garu nasi kristigu semneeku un draudeja ziteem kristigeem ar nahwi. Klahtesoschee schandarmi pret tahdu rihkoschanos nedarija neko, kamehr pehdigi kahda schandarmerijas patrulja saldatu apzeetinaja; notikums sazehla pee kristigeem leelas isbailes.

Wehstules un sinojumi.

(„Mahjas Weesa" originalas korrespondenzijas.)

No Weberbekeescheem. „Mahjas Weesa" Nr. 19 rakstitajam ir misejees, jo tur rakstits, ka Jehkaba basnizâ nokrustitais Schihds nosaukts par Ernstu Kruhminu, pateesibâ winsch dabuja to wahrdu Ernests Jehkabs Milawitschs. Trihs mahzitaji to darbu isdarija. Kahds Weberbekeetis.

No Wez-Drusteem. 5. majâ schejeeneeschi pawadija sawu dsimtkungu, Hagemeisteri, uf pehdejo atdusu, wehsâ semes klehpî. Nelaikis tika no wiseem mihlets un zeenits. Winsch waldija par saweem apakschneekeem kà tehws par behrneem. Zaur wina gahdaschanu bija wisi saimneeki sawas mahjas par dsimtàm eepirkuschi un tagad dsihwo kà gruntineeki, beesgan pahrtikuschi. Kahdus gadus atpakal winsch sawu muischu pahrdewa un aisgahja uf Rigu dsihwot; bet kà jaw sinots, beidsa sawu dsihwes gaitu 5. martâ. — Tik ko sina atnahza, ka lihki no Rigas wedot, tuhlin pateizigee saimneeki sahka rihkotees uf leelisku sanemschanu un apglabaschanu. Zelu, uf kura tika uszelti wairak goda wahrti, apkaisija skujàm un nospraudija eglitèm. Pee pirmeem goda-wahrteem, uf robeschas, saimneeki sagaidija sawa mihlotà aisgahjeja lihki. No schejeenes sahkàs sehru gahjeens lihds wairak werstes attahlai kapsehtai. Preekschâ isgahja kahdi 120 lahpu neseji, kas kuhposchàm, iszeltàm lahpàm dewa schim gahjeenam ihsti druhmigu isskatu. Teem pakalbrauza lihka rati un pehdigi nahza waj brauza wisi ziti sehru weesi. Basnizas un kapsehtas swaneem skanot, tee nonahza pehdejâ meera weetâ — kapsehtâ — kur atkal leels lauschu bars bija sapulzejees, lai wehl sawam mihlotam kungam parahditu pehdejo godu. Kapsehtas swans nu apklusa un zeen. Jaun-Peebalgas mahzitajs, Kählbrandta kgs, tureja sirsnigu lihka runu, papreesch Wahzu, tad Latweeschu waloda, bet no basnizas torna atskaneja wehl arweenu druhma pulkstena skana, kamehr kapa kopinu sameta augstaku un to pahrklahja ar sposchu granita akmini. — Scheeeneeescheem gan winsch paliks dahrgâ peeminâ; ar winu nobeidsàs Hagemeisteru zilts. —tis.

No Mangaleem. Mangalmuischas jaukajâ parkâ bija isrihkoti salum-swehtki 6. majâ no Rigas Pahrdaugawas Latw. labdaribas beedr. Swehtkus puschkoja Mangalu jaun-sastahditais dseedaschanas jaukts koris; dseesmas noritinajàs loti patihkami, zaur ko pehz katras dseesmas tika skali applaudets un wairakreisigee brawo sauzeeni leezinaja ka publika ir loti apmeerinata. Sapulzejusees publika bija leelakà daka Mangaleeschi un Mihlgrahweeschi, ari laba daka Ridsineeku bija, kuri wisi loti atsinigi isteizàs kora wadonam, skolotajam Osolina kgm, kà ari dseedatajeem un dseedatajàm par patihkamu baudijumu. Ar preeku waru sinot wairak Mangaleeschu wahrdâ, ka Mangalôs lihds schim naw bijis tahds skolotajs, kà tagadejais, Osolina kgs, un tadehl wehlam winam labas sekmes puhletees tautas laukà weizinat dseedaschanu un tikumibu muhsu jaunajâ pa-audsê, lai katra mahmulina waretu preezatees par sawu lolojumu. Atsalis.

No Dikleem. Naw pirmà reisa un nepaliks pehdejà, kur laikrakstôs lasam, ka laudis, mantas kahribai padodamees, jeb laimi mekledami, aismirst mihlo dsimteni, aizsekodami uf Kalifornijas selta bedrem. Bet schejeeneeschi gan tik tahlu nezelos, wineem pascheem ir sawas selta raktuwes. Pee Diklu basnizas dahrsa, deenwidus pusê, atrodàs aploks, kurâ, kà sapnôs beesgan rahdijees un basnizas rullôs esot minets, atrodotees selta nauda aprakta. Selts, wisas pasaules wehrdsinatajs, speedis nemt schkipeles rokâ un tagad duhschigi ween teek pehz ta rakts. Schim brihscham jaw kahdas 15 bedres israktas; zitas no tahm ir tuwu basnizas sehtai, kahdas 2 draudè basnizas sehtu eegahst! Jabaidàs, ka ar laiku ari basnizas fundamente neteek israkta. Waj teescham kahds naudas pods israkts, tas schim brihscham laika jautajums. Atlikuschàs bedres droschi leezina, ka te naw sweedri taupiti. Gahjsemneeks.

No Krona-Preekuleem. 21. aprilî pawadijam uf muhscha dusu Dahwi Leepin kgu. Nelaikis bij 18 gadus par Zehsu Latweeschu labdaribas beedribas lozekli, un wairak gadus par wirskomitejas lozekli; tamdehl ari Zehsu Latw. labd. beedr. sajuht gruhtu sahpju steenu, jo ir saudejusi kreetnu wihru, kas strahdaja ar uszihtibu preeksch Zehsu Latw. labd. beedr. Bet wisleelaku schehlumu un truhkumu sajuht pakalpalikuse seewina ar 2 bahrineem un wezu mahti. 21. aprilî nelaiki paglabaja Zehsu draudses kapôs. — 21. aprilî rewideja muhsu pagasta waldi un magasinu komisars f. Andrè kgs is Zehsim. Wiss atradàs labâ kahrtibâ, par ko nahkas sirsniga pateiziba it ihpaschi pagasta wezakam J. Rampe kgm, kas sawas darischanas wisas stingri wada. — Naktî no 11. uf 12. maju bija semâs weetâs kreetna salna, kas gan neko neskahdeja. Rudsi ir pilnâs wahrpâs, bet tik daschôs weetâs ir weldê sagahsti. 10. majâ bij pehrkona leetus ar drusku krusas graudineem sirnu leelumâ, kas gan ari neko neskahdeja. J. P.

No Launakalna. Lauzineeki, sargatees no Rigas kabatas sagleem! Preeksch kahdàm deenàm man gadijàs darischanâs no Zehsim ar dselsszelu braukt uf Rigu. Gribeju gan braukt ar rihta-wilzeenu, bet kahdi masi kawekli man to nepeelaida, kadehl gribościam, negribościam bija ar wakara wilzeenu jabrauz. Eesehdos III. klases wagonâ, pakal galâ otrâ benki, kur atradàs wairakas daschadas kahrtas kundses; tà tad brauzam lihds Siguldas stazijai, kur wairak kungi eekahpa, man lihdsâs un preti nosehdàs it tuwu klaht, kà pee kahda mihla drauga, sinams bes kahdas ihpaschas sarunaschanàs. Man pretim sehdoschais jaunskungs bija daschadas lauka pukes sakrahjis un no schahm sehja buketes, zaur ko wisu klahtbuhdamu sehdetaju wehribu uf sewi greesa. No karstuma swihdis un sawu zepuri uf benki nolizis, winsch ar leelu uszihtibu wisu kahrtigi sastahdija un papirâ eerulleja. Pulksten 10 un 15 m. eebrauzam Rigas-Dinaburgas woksalâ, kur wilzeens apstahjàs. Tagad katrs sawu paunu sanehma un uf durwim speedàs, iskahpt. Bet ko domajat: schee kundsini, kas wistuwaki pee durwim sehdeja, bija tahs schauràs, uf eekschu weramàs durwis aisdambejuschi, ka otrâ benki sehdoschee kundsini mani ar leelu spehku teem pirmeem, durwîs stahwedameem, klaht speeda, un man bija pauna pahr wisu lihdsbrauzeju galwàm uf rokàm jasatura, lai ta nepasuhd. Pehdigi tomehr durwis atwehràs un katrs sahka iskahpt; es steidsos tuhlin suhrmani usmeklet, eesehdos weenjuhga ratôs un kahdus pahra simts solus tahlumâ nobrauzis, kehru sawu roku swahrku sahnu kabatâ, bet kà satruhkos, kad maniju, ka biju wagonâ taî brihdî pee leelàs speeschanàs aplaupits! Mana kabatas grahmata ar wairak nekà simts rubleem nosagta, ko tanî brihdî nemas nesajutu, ko schis saglis ar sahtana gudribu man nemanot bija isstrahdajis. Kà man ta leeta israhdijàs, tad laikam tur wairak tahdu lihdspalihgu atradàs. Nobrauzu „Lustiga" weesnizâ, pee Osera kga un gahju taî no sulaina eerahditâ kambarî, bet no behdàm meegs nenahza, domajot, uf kahdu wihsi wareschu mahjâ tikt; turklaht wehl wajadseja daschadas mantas eepirkt, kas nepeezeeschami wajadsigas, jo zeka beedra man nebija, no ka waretu palihdsibu dabut. M. W.

Is Walsts galwas pilsehtas.

Peterburgâ, 13. majâ. Preeksch Peterburgâ noturamâ sawstarpigâ zeetuma kongresa wairak nekà 150 delegatu eezelti, to starpâ ari daschas dahmas, nepeeauguschu noseedsneeku laboschanas eestahschu inspektrises. Schinîs deenâs eerehdni knass Kudaschews un Küsters dewàs uf robeschu, apsweizinat ahrsemju delegatus. Pehz zeetuma isstahdes atwehrschanas, isstahdes komisijas lozekli brauks apskatit zeetumus — weena daka uf Maskawu, otra uf Somiju. — „Graschdanins" wehsta, ka militarjuhrneeku aprindâs runajot par par Austrijas flotes nodalas atbraukschanu schinî wasarâ uf Kronstati, ar kahdu Austrijas waldneeku nama lozekli. — „Pet. Wedomosti" sino, ka projekts, kuru isstrahdajuse komisija preeksch eemesla ispehtischanas, kadehl laukšaimneezibas raschojumu zenas krituschas, esot tizis apstiprinats. Pehz scha projekta, lihdschinejà zelu naturalklausiba tikschot pahrwehrsta naudas maksâ un wisi zeli padoti zelu ministrijas pahrsinâ un wadibâ; ari dselsszelu peeweschanas-zelu buhwei wajadseschot jo drihsi buht isdaritai.

— „Wald. Wehstn." telegrafê is Tobolskas, ka tur schimbrihscham wehl esot seema, un tadehl tur lopi baribas truhkuma dehl nonihkschot.

— „Новое Время" sino, ka scha gada beigâs Peterburgâ notureschot kugneezibas isstahdi.

— „Пет. Вѣд." sino, ka atlauts wisâs muitu waldès eezelt ekspertu komisiju is fabrikanteem un tirgotajeem un esot isstrahdati jauni muitas likumi, pehz kureem darischanas no-eeschot weenkahrschaki un labaki buhschot pretim strahdajams kontrebandas dsihschanai.

Tautas apgaismoschanas ministerija issuhtijuse Kowalewska kgu no Maskawas uniwersitates uf ahrsemem, lai eepasihtos jo sihki ar Reetum-Eiropas elementarisglihtibas pamateem. Sewischki ilgaku laiku Kowalewskis usturescholees Franzijâ un tur eepasihschotees ar angleem, kahdi panahkti pehdejo desmit gadu laikâ elementarskolu laukâ, kà ari ar tureenes tautskolu likumeem. Ihpaschu wehribu winsch te greesischot uf tautskolu daschadàm mahzibu metodem un programam, kuras pehdejàs pehdejâ laikâ paplaschinatas zaur to, ka nahkuschi klaht daschi mahzibas preekschmeti, kà lauksaimneeziba, sihmeschana un rokdarbi. No scheem preekschmeteem ihpaschs swars tapschot likts atkal uf semkopibu, tadehl ka Kreewu waldiba jaw pate no sewis scho mahzibas preekschmetu nodomajuse eewest sawâs tautas skolâs. Tapat Kowalewska kgam usdots, tuwaki eepasihtees ar Franzijâ pastahwoschàm skolu bibliotekam un krahju kasem.

Peterburgas tuwumâ drihsumâ buhweschot pirokstilina fabriku, preeksch besduhmu pulwera pagatawoschanas.

Redekas pahrskats par notikumeem Baltijâ.

Par Aistraukles skolam rakstot „B." aisrahda uf to ka ar tureenes draudses skolu stahwot behdigi. Pate draudse taisotees no winas gluschi walâ, negahdajot ne par kahdu malkas peeweschanu, ne islaboschanu, ne kahdu zitu iskopschanu, un pehdigi wehl atraujot skolotajam wina algu un nesuhtot wairs behrnus, zaur ko skolai esot ja-apstahjotees. Japeekriht rakstitaja domam, ka draudsem buhtu gan jagreeschas pee sawu draudses skolu paplaschinaschanas un to usturescharos, lai zaur tahm jaunakà pa-audse uf laukeem waretu baudit augstakas mahzibas un glihtibu.

Aispukes apgabalâ, kà „B." sino, 25. aprilî bijis breesmigs negaiss, no pehrkona spehreeneem pawadits. Sibens eespehris Pileneeku Schagatu mahjas dsihwojamâ ehkâ, zaur ko nodeguschi ari kuhts un kalpu stalli. Lihds ar to sadeguschas 20 gowis, teli, 3 sirgi un 2 kumeli.

Par kahdu Latweeschu koloniju Kaunas gubernas Schaulu aprinki „Rusk. Wedom." starp zitu raksta schahdi: Jaw 1888. gadâ 15 Kursemes Latweeschi Leetawâ, Schaulu apirnki, nopirka 150 desetinas semes par 9035 rbl. (par kahdeem 60 rbl. desetinu, 20 rbl. puhrweetu) un dabuja no semneeku agrarbankas uf scho semes gabalu 7450 rbl. kà aisnehmumu, tà ka wineem 1585 rbl. jeb 17,1 % no pirkschanas sumas bij ja-aismaksa is sawas kabatas. — Drihs scha gruntsgabala tuwumâ, 8 werstes no Leepajas-Romnu dselsszela Popeljanu stazijas atstatu, esoscha 2080 desetinas leela muischa, isdalita 10 desetinas leelôs gabalôs nahza pahrdoschanâ, tadehl ka ihpaschneezibas-kà saimneezibu beidsa, un, eewehrodam-

esoschu mineto Latweeschu koloniju, semi tà isdalot wiseenesigaki zereja Latweescheem pahrdot. Bet eesahkot pahrdoschanas leeta neweizàs, tadehl ka Latweeschi, nepasihdami weetigàs semneeku agrarbankas buhschanu un mineteem 15 Latweescheem pirkschanas kontrakti nebij wehl rokâ, ne-eedroschinajàs kertees pee pirkschanas. Wehlaki daschi apkahrteji semneeki, pehz Latweeschu kolonistu preekschsihmes, kehràs pee pirkschanas un kad 1889. gada junijâ pirmàs Latweeschu kolonijas dibinataji dabuja sawu ihpaschumu dokumentus, pirkschana ahtri sezàs, tà ka mas nedelâs 360 desetinas bij pahrdotas, no tahm 262 desetinas Latweescheem ar sawstarpigu semeskredita palihdsibu, un tahlakas 1060 desetinas ar semneeku agrarbankas palihdsibu. Wisi schee semes gabali top pahrwehrsti par sawrupàm semneeku mahjàm. Starp 67 Latweeschu pirzejeem weens ir Widsemneeks, no Walmeeras aprinka, ziti wisi Kursemneeki no Bauskas apgabala. Pirzeji sawâ dsimtenê bijuschi pa dalai nomneeki, pa dalai kalpi, bet winu pulkâ ir ari wairak amatneeki. Gandrihs ik katram ir pa sirgam un wiseem 2—3 gowis un wairak gabalu masaku mahjlopu. Wisas eepirktàs semes pirkschanas maksa ir 57,616 rbl. jeb zaurmehrâ par desetinu 55 rbl. 32 kap. Wini eemaksajuschi 6,22% un tahlaki 4,35% jamaksa koroborazijai noteekot, kamehr 88,73% semneeku agrarbanka aisdod. — Sinojuma beigàs minetàs awises korespondents peesihmê: „Seme ir nahkuse darbigu un godigu kauschu rokàs, kuri ar sawàm jaunàm eetaisêm semkopibas sinâ panihkuscheem Leischeem sazel brihnumus un weetigee Schihdu tirgotaji sahk ustizetees winu spehkam, sapraschanai un godigumam. Kahds Popeljanu superfosfatu tirgotajs wineem lihds rudenim jaw ustizejis kreditu. Semes labums, kolonistu darba mihlestiba un ussahkuma duhschiba, kà ari dselszeka stazijas tuwums, kas apdroschina labeem raschojumeem labas zenas — wisi tas jauneem semes ihpaschneekeem apdroschina labus semkopibas panahkumus.

Is Rigas.

Rigas pilsehtas domeeku zelschanas isnahkums 3. wehletaju klasê.

Eewehleti ir:

	balsis		balsis
K. Makarows	ar 2854	P. Mednis	ar 1571
Kr. Bergs	„ 2848	K. Zanders	„ 1571
A. Ballods	„ 2842	R. Baums	„ 1569
N. Merkuljews	„ 2820	G. Brunstermann	„ 1568
A. Grimupps	„ 1595	L. Schalits	„ 1568
J. Dimitrijews	„ 1591	D. Schwarzbort	„ 1567
R. Kamarins	„ 1591	J. Erhardts	„ 1564
L. Kerkowins	„ 1587	H. Knigge	„ 1564
M. Strauchs	„ 1582	K. Bornhaupts	„ 1560
R. Brauns	„ 1577	Fr. Schleichers	„ 1555
A. Dolgows	„ 1575	A. Freilands	„ 1550
K. Kohzers	„ 1571	M. v. Tunzelmann	„ 1545

Pehz tam wiswairak balsu bija dabujuschi kandidati:

J. Schutows	1331 b.	B. Blechmanns	1284 b.
J. Baumanns	1317 „	J. Remnems	1282 „
S. Klimows	1305 „	J. Kreutzbergs	1279 „
N. Anisimows	1304 „	J. Pukows	1273 „
N. Antonows	1301 „	L. Lifschitz	1265 „
Fr. Weinbergs	1296 „	N. Morosows	1263 „
G. Volkheims	1290 „	G. Kamintius	1263 „
L. Witwitzkis	1287 „	J. Lasdinsch	1260 „
Fr. Grosswalds	1286 „	W. Altbergs	1240 „
J. Kamkins	1285 „	G. Eulenb.-Puhz.	1236 „

No treschàs listes kandidateem dabuja:

A. Dombrowskis 33 b.
J. Alekseiews 20 „
P. Bisneeks 15 „

Pehz zelschanas resultata nolasischanas, G. Makarow kgs pasinoja, ka atsakotees no domneeka amata, bet pagaidu pilsehtas-galwa tahdas atsazischanàs nepeenehma, ari leedsàs to protokolâ likt norakstit, teikdams, lai isdarot sawu sinojumu pee pilsehtas waldes, kur zelschanas papiri tikschot nodoti, preeksch tahlakas nolemschanas.

Atrasti lihki. Sasulaukâ, pee Tukuma dselszeka 10. majâ atrada jaunpeedsimuscha seewieschu kahrtas behrna lihki, kursch bija eetihts kabatas lakatâ. Lihkis nodots glabbschanas eestahdê. — Tanî paschâ deenâ pilsehtas kanalâ, pee Andreja dambja atrada kahda jaunpeedsimuscha, lupatâs eetihta behrna satruhdejuschu lihki, kuru nodewa usschkehrschanas kambarî.

Peepeschs nahwes atgadijums. 23 gadus wezais, stipri peedsehruschais Tweras gubernas semneeks Sergejs Jegorows 11. majâ no kahda pee Daugawas krasta eelas noenkurota plosta eelehza Daugawâ, lai sawus beedrus, kuri laiwâ aisbrauza, panahktu, pee kam noslihka.

Nelaimes notikums. Pee twaikona „Riga" islahdeschanas strahdajoschais Toms Bartaschewskis 11. majâ zaur karstu uhdeni un garaineem tika appluzinats, tà ka winu wajadseja aiswest uz slimnizu. (R. P. P. A.)

Par atstawneeku apakschkareiwjeem.

(Saut gan atstawneeku dsihwes buhschana kahrtonie byta) jaw sen nodibinata un nomehr ne daschs no wineem atrodàs neskaidribâ par sewi, sawàm teesibàm un saweem peenahkumeem. Aiz scha eemesla tad ari nereti noteek daschadas suhdsibas un meklescharàs no winu puses pret pagastu waldèm. Lai nu atstawneeku apakschkareiwji nahktu skaidribâ par sawàm teesibàm, bet ari pret saweem peenahkumeem, ussihmeschu waldibas galwenakos nosazijumus par wineem, kas stahw eespeesti katras atstawkas pehdejâ pusê, pawisam peezòs eedalijumòs (статья). I. Par atstawneeku apakschkareiwju pilsonisku buhschanu wispahrigi (О гражданскомъ состояніи нижнихъ чиновъ вообще), II. Par apakschkareiwju atgreeschanos un peerakstischanos pilsehtas sabeedribâs (О возвращеніи и приписке нижнихъ чиновъ въ составъ городскихъ обществъ), III. Par kareiwju atgreeschanos un peerakstischanos lauku pagastôs (въ составъ сельскихъ обществъ) IV. Par naudas palihdsibu apakschkareiwjeem pee uz dsihwi nomeschanàs pilsehtâs un lauku pagastôs (О денежнемъ пособіи при водвореніи нижнихъ чиновъ въ городахъ и селеніяхъ) un V. Par apakschkareiwju un winu gimenes apgahdaschanu slimibâs un darba nespehjâ (О призрѣніи нижныхъ чиновъ и ихъ семействъ во время болѣзни и при неспособности къ работомъ). Schihs peezas nodalas ir eekahrtotas pawisam 25 punktôs, no kureem ussihmesim tikai nepeezeeschamakos un zaur kuru nesinschanu ir notikuschas un noteek daschdaschadas suhdseschanàs, teesaschanàs un meklescharàs. 1867. g. 25. junijâ nolikumu iswilkums (извлеченіе) par atstawneeku un uz nenoteikta laiku atwalinatu apakschkareiwju (отставныхъ и безсрочно-отпускныхъ нижнихъ чиновъ) dsihwes eegrosibu, par winu teesibàm un peenahkumeem ir schahdas:

pkt. 1) . . . Pilsehtas un semneeku kahrtas (городскаго и сельсаго сословій) apakschkareiwi peepatur wisas sawas teesibas, kahdas wineem bija sabeedribâ waj pagastâ preeksch kara klausibâ nodoschanas. Scho teesibu leetoschana (пользованіе) aprobeschojàs tikai pa to laiku, kamehr stahw aktiwâ kara klausibâ.

„ 4) Peesihme: . . . wisi atstawneeku un uz nenoteiktu laiku atwalinatee apakschkareiwi ar likumigàm pasèm war dsihwot wisur, kur ween grib*).

„ 6) Atstawneeku un uz nenosazitu laiku atwalinatee apakschkareiwji — tà tee, kas atgreesuschees tajôs sawôs pagastôs, pee kureem wini bija peeskaititi ap desmito rewisiju (t. i. preeksch 1857. gada) kà ari tee, kas no kara klausibas pahrnahkot ir peerakstijuschees zitâ kahdâ pagastâ, wisi paleek personigi brihwi no dwehseluum semes nodokleem (подушной подати и сбора на земскія повинности), kas isdalami uz dwehselèm (по душамъ) un pat ir tad, ja wini nebuhtu no oklada dsehsti.

„ 7) Atstawneeku un uz nenosazitu laiku atwalinatee apakschkareiwji ir padoti, lihdsigi zitàm pagasta personàm, wisàm pagasta (общественнымъ) un pilsoniskàm waràm (гражданскимъ властямъ) un stahw sem wiseem pilsoniskeem un kriminaliskeem likumeem. Tikai par ne-eeraschanos kara klausibâ — ja tiktu eesaukti — un wispahr par kara klausibas peenahkumu pahrkahpschanàm (нарушеніе) wini teek soditi pehz kara likumeem (по военно-уголовнымъ закономъ).

„ 15) Atstawneeku un uz nenosazitu laiku atwalinatee apakschkareiwji baudidami wisas pagasta waj pilsehtas sabeedribas teesibas, ari ispilda wisus, uz pagasta lozekleem guloschus peenahkumus lihdsigâ mehrâ ar ziteem semneekeem waj pilsoneem. Tikai uz kahdu laiku pagastôs peenahkumotus semneekus (времено-обязанныхъ крестьянъ) pagasts newar peespeest, bes winu paschu gribeschanas jeb weenoschanàs (согласія) pee klausibas (издѣльной повинности), bet war peespeest maksat naudas nodoklus.

„ 23) Teesibu uz naudas palihdsibu is krona kases bauda tee atstawneeki waj uz nenosazitu laiku atwalinatee apakschkareiwji, kas atwalinati 1868. gadâ pehz 1. janwara, isnemot tos, kas atradàs jaw lihds tam laikam atstawkâ un tos, kas tika atwalinati 1867. gadâ taisni is kara pulkeem (прямо изъ войскъ); tahlak isnemot tos, kas bauda jaw pee atwalinaschanas oklada 100 rbl. leelàs palihdsibas teesibu gadâ (пользуются правомъ на пенсію изъ оклада 100 руб. въ годъ) un pehdigi tos, kas dehl darba nespehjas dabu sewischku palihdsibu no krona (отъ казны).

*) Schihdus isnemot.

pkt. 24) Wisi atstawneeku un uz nenosazitu laiku atwalinatee apakschkareiwji — tà tee, kas peerakstiti pilsehtu sabeedribâs, kà tee, kas peerakstiti lauku pagastôs, bauda wisas teesibas, kà katris zits semneeks: a) paschi un winu gimenes lozekli slimibas gadijumôs leeto slimnizas un hospitalus (пользуются въ госпитахъ и больницахъ) uz ta pagasta waj tahs sabeedribas rehkena pee kura wini peerakstiti, bet tikai tad, kad pascheem truhkst wajadsigo lihdsekku un b) leeto no pagasta waj semstwes dibinatàs labprahtigas (благоугодныхъ) un labdarigas (благотворительныхъ) eetaises, kad wini aiz wezuma-, slimibas- un gaudenibas eemesleem un buhdami besmantigi nespehj sewi usturetees. Tautonis.

Par purwju laboschanu.

Rogula.

Muhsu tehwu semê atrodàs labs wairums purwju, kuri semkopjeem neka laba nedara. Weenigais ko no purwja, un ari newis no katra, waram dabut, ir degseme (torfs). Purws loti neweseligs zilwekeem un ari rada labu skaitu lopu slimibu, kà peem. aitas, purwâ ganitas, dabu labi pasihstamo uhdens kaiti. Katram semturam buhtu peenahkums purwjus isnihzinat un pahrwehrst derigâ semê. Preeksch scha noluhka peeder purwju nograhweschana; proti purwâ wajaga grahwjus rakt, apmehram puhrweetas tahlumâ weenu no otra un wirsû augoschàs preedes janozehrt. Tà jalauj purwam kahdas deenas susinatees. Sinams pee staigaka purwa aiseet ilgaks, pee sausaka, wairak isschuwuscha, ihsaks laiks. Pehz kahdeem gadeem, kad purws jaw puslihds sauss, leelee zini janoplehsch un jawed uz lopu kuhti mehslôs; jo no teem loti labi mehsli isnahk. Tagad, ja seme wairs daudz uhdens nesatura, war jaw sehtlabibu. Loti labi aug rudsi, wasarajs, kà ari lini, tikai pehdejee ir leelkaulaini un netik smagi, kà semju lini. Kartupeli aug ari deesgan slaweni un pee reisas wehl labaki nekà dahrsa semê. Te wairak naw ko fazit. Katris semturis jaw sinàs pats pehz apstakleem, kà wina purwji ahtraki nosusinajami. Lai gan pee purwa pahrwehrschanas derigâ semê daudz laika pa-eet un deesgan isdoschanas, tad tomehr pelna un labums atswer to simtkahrtigi.

Sihkumi.

— Slawikanâ, Augsch-Schlesijâ, gaischâ deenas laikâ, laiwai apgahschotees, noslihka Oderes upê kahdas 42 personas.

— Dschemtaunas reetuma pusê, uz Sw. Helenas salas, nobruka kahds 108 pehdas garsch un 26 pehdas augsts klints blukis. Krisdams tas uswehlàs kalnu eelejâ atrodoschai sahdschai wirsû, zaur ko daudz zilweki tika gultâ gulot smalkâs drupatâs sadausiti.

— Somijâ, netahlu no Kaipoaisa dselszeka stazijas usspehra kahdu pulwera fabriku gaisâ. Peezus zilwekus nonahweja uz weetas un aisdegàs meschs, kas fabrikai wisapkahrt. Meschâ atrodàs pulwera noguldituwa, tà ka ir ta stipri apdraudeta.

— Ulmas pilsehtâ, Wirtembergâ, nesen nahza teesas preekschâ schahda leeta. Kahda deenestmeita bija apsuhdsejuse kahdu jaunekli, kas winai karnewala laikâ nolaupijis — butschinu, kaut gan schi tam stipri pretojusees. Teesneschi butschinas saglim peespreeda sodu kahdus 2 rubtus, muhsu naudâ rehkinot. Jauneklis tomehr wehl atradis laupito butschinu par dahrgu.

— Par kreiskahjibu Walters Siblejs kahdâ rakstâ apgalwo, ka isleetojot wiswairak labo roku pee strahdaschanas, attihstotees jo eewehrojamâ mehrâ kreisâ kahja. Ja nu gadotees, ka meschâ apmaldotees tahds, kas wisu dara ar labo roku, tad winsch arweenu, maldidamees, apmetot loku no kreisàs uz labo pusi, gluschi tapat, ja mehs, teiksim, trektera resno galu gruhstu no kreisàs uz labo pusi. Pee zilweka tas noteek tadehl, ka kreisà kahja, stipraka buhdama par labajo, gahjejam nemanot sper garakus solus.

— Pehdejàs deenàs Scharlotenburgâ, pee Berlines, notika starptautiska sunu isstahde, kurâ bija isstahditi kahdi 1500 suni!

— Gardibenes (zilindra) simtsgadu jubileja Eiropâ. Kas gan nepasihtu gardibeni! Ja ari muhsu jaunà pa-audse uz laukeem buhtu no ta atsweschinajusees, tomehr muhsu wezèhws atminesees „stropeni" wehl itin brangi. Zik rakstitajam atminams, tad senak ihpaschi Widsemê stropenes, no woiloka taisitas, bija starp lauzineekeem stipri isplatitas. Zilindri, stropenes, gardibenes jeb kà nu winas wehl zitadi nosauz, jannakajâ laikâ pee lauzineekeem ir gandrihs issuduschas, bet to teesu tahs pilsehtâs, no sihda taisitas, spehle sadsihwê jo leelu lomu. Pilsehtâ gandrihs katrs, kas sa-eetàs ar „smalkeem" laudim, ne-aisnirst eegahdatees sew zilindra huti. Bet schî gardibene atrodama netik ween pee „smalkeem" laudim, bet ari, kà jaw mineju, pee semneekeem un pilsehtâs it sewischki pee — skursteneslaukeem. Pee pehdejeem schis galwas segs gandrihs nepeezeeschams, jo kas winsch gan buhtu par skursteenu slauki, ja winam truhktu zilindra galwâ! Bet, luhk, jenak newareja wis tik brihwi scho sawado galwas segu leetot. Wispirmais schahdu huti leetojis Franklins, par Amerikanu suhtni buhdams Parisê, tà ka ta drihs ween isplatijàs tahlak. Wispirmajâ laikâ schi hute dereja par sihmi, ka peeder pee kahdas dumpineeku partijas. Wahzijâ gardibeni nemaz ne-eeraudsija un pee mums, Kreewijâ, uslika pat sodu tam, kas to eedroschinajàs walkat. Bet ar laiku issuda wina wispirmà, dumpineeku baram peederoschà nosihme, tà ka tam nestahjàs nekahdi kawekli wairs zelâ. Kà jaw teizu, tagad tas atrodams wiswairak tikai pilsehtâs, kur to isleeto kà zeenibas nosihmi.

Atbildes.

N. — Gat. Neba Juhsu apgabalâ ween tà wajâ laikrakstu korespondentus?!

T. B. — L. Laikrakstu sinotajam jaturàs zeeti pee pateesibas; winsch newar wis atgadijumus aprakstit pehz sawas eedomas!

Gahjsemneekam. Loti noschehlojami, ka Juhsu pagastâ starp jauno pa-audsi eewesuschàs kahdas nebuhschanas, ihpaschi launas slawas zelschana jaunawàm. Katra godiga, kreetna jaunekla usdewums ir, jaunkundses aisstahwet kur un kà tik war, bet newis winàm godu laupit.

Bl. E. — G. Sinojums par daudz nowezojees. Kapehz Juhs to mums ne-eesuhtijat ihstenâ laikâ.

J. P. — Kr. M. Sinojums par atgadijumu krogâ pa leeldeenas swehtkeem paleek nenodrukats. Red.

Is muhsu weesigàs sadsihwes.

„Jonatana beedriba".

Otrôs wasaras swehtkôs, 21. majâ, pulksten 5 pehz pusdeenas: dahrsa balle.

„Peterb. Ahrrig. Dseed. Beedriba."

Taî paschâ deenâ, isbraukums salumôs uz Katlakalnu.

„Rigas Seedona palihdsibas beedriba".

Taî paschâ deenâ isbraukums salumôs uz Buldur salu.

„Rigas palihdsibas beedriba".

Taî paschâ deenâ, pulksten 1 deenâ, Maskawas dahrsâ: balle.

„Pahrdaugawas Latw. labdar. beedriba".

Taî paschâ deenâ isees salumôs uz Jaun-Mihlgrahwi, Kaupin kga dahrsâ.

„Rigas Pahrdaugawas amatneeku pal. beedriba".

Taî paschâ deenâ, Wilhelmsejâ, pulksten 5 pehz pusdeenas: balle.

„Katrinbambja pal. beedriba".

Taî paschâ deenâ isbrauks salumôs uz Mangalmuischas parku.

Rigas kareiwju pal. beedribai par labu abâs wasaras swehtku deenâs, 20. un 21. majâ isbraukums uz Popowa muischu (aiz baltàs muischas).

„Rigas pal. beedr. „Poděньщиковъ".

Pirmôs un otrôs wasaras swehtkôs isees salumôs uz Schampetra muischu.

„Pawasara beedriba."

Pirmôs wasaras swehtkôs, plkst. 4 pehz pusd.: balle.

„Zeribas beedriba" (Altonawâ).

Otrôs wasaras swehtkôs, pulksten 5 pehz pusd.: balle.

„Katrinas dambja dseed. beedriba."

Pirmôs wasaras swehtkôs isees salumôs uz Altenawas jauko dahrsu.

„Rigas amatn. palihdz. beedriba".

Otrôs wasaras swehtkôs isees salumôs uz Aleksandra parku.

„Rigas suhrmanu pal. beedriba".

Pirmôs wasaras swehtkôs isees salumôs uz Aleksandra parku.

Deewa-kalposchana Rigas basnizàs.

Pirmôs wasaras swehtkôs, Jahna basnizâ w.-m. Weyrichs pulksten 9 preeksch pusdeenas, w.-m. Bernewitzs pulksten 2 pehz pusdeenas. Gertrudes basnizâ mahz. A. Walters pulksten ½10 preeksch pusdeenas. Jesus basnizâ mahz. Josephis pulksten 2 pehz pusdeenas. Mahrtina basnizâ mahz. Paukschens pulksten 5 pehz pusdeenas. Trihsweenibas basnizâ mahz. Paukschens pulksten 9 preeksch pusdeenas. Pahwila basnizâ mahz. E. Walters plkst. ½9 preeksch pusd. un plkst 6 wakarâ.

Otrôs wasaras swehtkôs. Jahna basnizâ w.-m. Bernewitzs pulksten 9 preeksch pusdeenas, mahz. Paukschens pulksten 2 pehz pusdeenas. Gertrudes basnizâ mahz. A. Walter pulksten ½2 pehz pusdeenas. Jesus basnizâ mahz. Bergmanns pulksten ½10 preeksch pusdeenas. Mahrtina basnizâ mahz. Kaehlbrandts pulksten 9 preeksch pusdeenas. Trihsweenibas basnizâ mahz. Paukschens pulksten 9 preeksch pusdeenas. Pahwila basnizâ mahz. E. Walters pulksten ½9 preeksch pusdeenas.

Tirgus sinas.

Rigâ, 17. majâ 1890. g.

Kweeschi: Kreewu, pehz labuma, 100—105 kap. pudâ Kursemes, 126 mahrz. 94—95 kap. pudâ pahrdeweji.

Rudsi: Kreewu, 120 mahrz. 75 kap. pudâ pirzeji, Kursemes neschahwetee 120 mahrz., 73 kap. pudâ pirzeji, Kursemes schahwetee 120 mahrz., 74 kap. pudâ.

Meeschi: diwkanschu, 110 lihds 111 mahrz., 75 kap. pudâ, seschkanschu schahwetee, 100 mahrz., 72—73 kap. pudâ.

Ausas: Kursemes labàs 80 lihds 85 kap. pudâ. Kursemes weenkahrschàs 78 kap. pudâ, Kreewu labàs no 81 lihds 88 kap. pudâ, Kreewu, zaurmehra labuma 78 kap. pudâ.

Linsehklas: weenkahrschàs 120—122 kap. pudâ, stepju sehklas 137 kap. pudâ.

Kanepu sehklas: schahwetas 109 kap. pudâ pahrdeweji, neschahwetas 98 kap. pudâ.

Kweeschu klijas: rupjàs 53 kap. pudâ, smalkàs 50 kap. pudâ

Linu zenas.

Rigâ, 18. majâ 1890.

Maksaja par Pernawas hofsdreibantu		35 rbl.	birkawâ.
„ „ „ dreibantu		28½ „	„
„ „ „ brahki		22 „	„
„ „ zins kronu		36 „	„
„ „ superior „		31 „	„
„ „ pil „		26 „	„
„ „ brahki		23 „	„

Naudas-papihru zena.

Peterburgâ, 16 majâ 1890.

Papihri.	makf.	prasija
Pusimperials	690	991
5% bankbiketu 1. islaidums	99¾	100½
5% „ 5. „	99¾	100½
5% Kustruma isnehmums no 1877. gada	99½	100½
5% „ „ „ 1879. „	100	100½
1. 5% Kreewu prehm. aisnehmums	228	228¾
2. „ „ „ „	213½	214½
5% konsol. 1871. gada aisnehmums	—	—
Odes. pilsh. hipoteku bankas 5½% obligacijas	94¾	95½
Kreew. semn. kred. 5% sihlu-sihmes	96½	96½
6% Charkowas semst. sihlu-sihmes	101¾	102
5% „ „ „	93¾	94½
Rigas kom. bankas akz.	310	—
Rigas Dinaburgas dselszeka akcijas	—	164
Dinaburgas-Witebskas dselszeka akz.	—	185

Berlines birsche.

29. (17.) majâ 1890.

		Dienu preeksch
Kreewu kredit-bil. par 100 rubl. laffa	231 —*)	237 10
„ 100 rbl. uz maju	235 75	237 75
„ 100 rbl. uz junju	235 50	236 50

*) 1 walsts-marka = 42,33 kap.

Tendenze preeksch Kreewu naudaspapireem: -eeta.

Jaunakàs sinas.

Terbatas mahzibas apgabala kurators, slepenpadomneeks Kapustins, pahrbrauzis no Peterburgas atpakal uf Rigu.

Rokdarbu kursus preeksch skolotajeem ari schogad atlauts noturet Katrinas II. skolas telpâs sem Peterburgas skolotaju instituta skolotaja Karla Zihrula wadibas. Kursi wilkfees no 11. junija lihdf 31. julijam.

Austras beedribas generalsapulze, kas bija sasaukta uf isgahjuscho swehtdeenu, newareja notikt, tamdehl ka nebija atnahzis statutôs noteiktais beedru skaits. Nahkoscha generalsapulze nolikta uf 27. maju, kurâ deenâ isspreedis deenas kahrtibas jautajumus, ja ari nebuhtu likumigais beedru skaits atnahzis.

Jurjanu Andreja sastahdito „Dseesmu krahjumu" atlauts leetot tautas skolâs, pehz tam, kad tas tagad pahrlabots pehz kuratora padomes aisrahdijumeem.

Rigâ stahwoschee kahjneeku kareiwji isgahjuscho sestdeen aisgahja lehgerî uf Salaspili.

Rigas selta klubs. Par kahdu Rigas selta kluba lozekla apzeetinaschanu pehdejâ laikâ is Hamburgas sino no 21. (9.) maja schahdi: Ar selta smelkni sche un ari zitâs pilsehtâs taisits schwindelis, pahrdodot selta smelkni ar zitu metala smelkni sajauktu un wisu peedahwajot par tihru seltu. Aiswakar sche apzeetinaja kahdu usdewuschos tirgotaju is Rigas, kursch krita zeeschi aisdomâ, ka stahw sakarâ ar selta klubu. Arestants sauzàs sewi par Baumrinteli, bet domajams, ka wina wahrds peenemts.

Maskawas Ahrrigâ, Dinaburgas eelâ, schonedel notika schahds breesmigs atgadijums: Kahds strahdneeks, Sw., kursch, kà stahsta, jaw reis bijis garâ wahjsch, pasaudejis sawu lihdsschinejo darbu, eekritis atkal taî paschâ wahjprahtibâ un issamiseschanâ, ar zirwi nokahwis, seewai mahjâ ne-esot, sawus 3 behrnus, sehnus, no kureem wezakais jaw skolu apmeklejis.

Ilgezeemâ akziju bruhscha gruntsgabalâ aku rokot, 105 pehdu dsilumâ atrasts pelekais marmors. Zik schim marmoram buhs wehrtibas un zik leelâ mehrâ tas te atrodàs, to israhdis nahkotne.

Bahunschôs (Skujenes dr.), kà „D. L." sino, sibens kahdas 5 reisas eespehris Kaln-Ramulu mahjâs, tà ka wairak zilweku tikuschi gluschi apreibinati.

Terbata. Rigas apgabala teesas sewischka delegazija, sem preekschsehdetaja Maksimowitscha wadibas, 28. majâ eeradischotees Terbatâ uf sehdi. Sehdes wilkschotees lihdf 6. junijam.

Pee Walmeeras pilsehtas skolas atlauts peenemt paliga skolataju ar 375 rbl. leelu algu gadâ.

Rujenes apkahrtnê, kà „Ztga f. St. u. L." sino, rudsu lauki semkopim apsolot maf preeka. Ari no zitàm pusèm Widsemê nahkot tahdas pat sinas.

Sehjas pagastam eekschleetu ministerija 26. aprilî apstiprinajuse sawstarpigas ugunsapdroschinaschanas statutus.

Kursemes gubernators lihdf ar zeetumu wirspahrwaldes inspektoru Bachtejerowu 12. majâ nobraukuschi Leepajâ un apskatijuschi zeetumu un weetu, kur taisams jauns zeetums.

Leepajas-Romnu dselsszelsch no 15. maja pahrgahjis waldibas pahrsinâ. Kà Leepajas „Anz." sino, tad no schahs paschas deenas sahkot atlaidischot uf scha dselsszela wisus Schihdu eerehdnus.

Wez-Auzes brandwihna dedsinatawa, kà „Rig. Tagebl." sino, 10. majâ nodeguse, tà ka muhri ween atlikuschees.

Igaunijâ daudsôs apgabalôs esot sajuhtams leetus truhkums.

Peterburgâ, 15. majâ. Schahs deenas „likumu krahjumâ" atrodàs Wisaugstakà pawehle par nekristigu personu usnemschanu priwatu adwokatu starpâ pee aprinku meerteesneschu sapulzèm.

Peterburgâ, 15. majâ. Kà Winu Keisarisku Majestatu kroneschanas deenâ notur patlaban Isaaka katedralê deewkalposchanu; pilsehta koschi isgresnota. Pawlowa leibgwardijas un Maskawas grenadeeru regimentèm, kuras schodeen swin sawus 100-gadu pastahweschanas jubileju, par winu ustizibu un padewibu tronam un tehwijai Wisaugstaki no Keisara dahwati jauni regimentes Jura-karogi ar jubilejas lentèm, pee kam karogu usraksti paleek tee paschi wezee; scho pulku saldati katrs dabu kà dahwanu 1 r.

— Peterburgas uniwersitates agrakais profesors Tschubinows, kursch swehtdeen swineja sawu 50-gadu amata jubileju, dabuja slepena padomneeka tituli.

Peterburgâ dibinajotees akzionaru beedriba, lai apgahdatu lehtus dsihwokkus.

Pee wisàm muitnizàm turpmak dibinaschot sewischkas leetprateju komisijas, sastahwoschas no fabrikanteem un tirgotajeem.

200,000 rbl. leelais winnests kritis Tifliſâ uf biketi, kas peederejuse Schihdam Isakam Gorelischwili.

Pleskawas pilsehtas dome, kà „Now." sino, nospreeduse, uf Peterburgu suhtit deputaziju pee dselsszelu ministra ar luhgumu, lai atstahjot Rigas-Pleskawas dselsszela waldi turpat Pleskawâ.

Schisdras nodeguscheem par labu Wina Keisariska Majestate atlahwis isdalit 5000 rbl. no eekschleetu ministerijas kredita pret ugunsgrehkeem un uhdensplubdeem. Bes tam Wina Keisariska Majestate dahwinajis no Pascha sumàm tam pascham noluhkam 10,000 rbl.

Harkowas gub. esot wahjas zeribas uf labibas raschu, tamdehl ka lauki zeetuschi zaur sauseem wehjeem un leetus truhkumu.

Minskas gubernas semturis, Grifs-Jaksa Bikowskis, greesees pee zelu ministerijas ar preekschlikumu, buhwet dselsszelu, kas wistaisnaki saweenotu Kijewu ar Leepaju un Peterburgu, proti 218 werstèm taisnaki nekà lihdsschinejee dselsszeli.

Nikolajewâ, 15. majâ. Kahdas weetejas torpedo laiwu noliktawas pirksilina schahwetawâ notika sprahdseens, kas schahwetawu usspehra gaisâ un nosita weenu leitnantu un 4 matroschus. Zitas noliktawas ehkas palika weselas.

Samarâ 3. majâ snidsis sneegs, kas pastahwejis 4 stundas.

Saratowas gub., Neweikunas sahdschâ uguns aprihja kahdas 44 semneeku mahjas. Kahdas 50 gimenes palikuschas bes pajumta un mantibas. Sadega ari diwi semneeki.

Simferopolê, kà rahdàs, ir loti weseligs gaiss, jo tur dsihwojot wismasakais kahdi 10 zilweki, kuri pahri par 100 gadeem wezi. Nesen tepat nomira kahda mahmina, 112 gabus weza. Preeksch kahdeem trijeem gadeem uf tureeni no Kertschas nonahzis 128 gadus wezs saldats, kas sawu atwalinajumu dabujis Katarinas II. waldibas laikâ.

Telegrami
if Seemeku telegrafa-agenturas.

Peterburgâ, 16. majâ. Wakar uf marslauka Keisara Majestatu un zitu Keisariskas Familijas lozeklu klahtbuhtnê Pawlowa leibgwardu regimentei swinigi atdewa jubilejas karogu. Kad pa preekschu luhgschana bij notureta un regimente bij swehrejuse ustizibu, Keisara majestate karogu eedewa regimentes kamandeeram, no kura regimentes karoga nesejs to ze[illegible] Regimente presenteja eerotschus un jaunais karogs, musikai un bungâm dimdot, tapa nests gar frontu un pee pirmà bataljona usspramts. Tad regimente Keisara Majestatei trihs reises rindâ gahja garam, pee kam Keisariskà Augstiba Leelkunags Pauls Aleksandrowitsch gahja pirmàs regimentes preekschgalâ un Keisariskà Augstiba Leelkunags Tronamantineeks wadija Keisara Majestates kompaniju. Pehz tam regimentes kasermâ notika brokasts, pee kura, bes Wisaugstakàm Personàm, ari weesi nehma dalibu, to starpâ ari generals Tschernajews, kursch senaki tajâ paschâ regimentê bij kalpojis. Swehtki beidsàs ar dineju Seemas pilî.

Ihpaschneeks un isdewejs: Ernst Plates.
Atbildoschais redaktors: Dr. phil. Arnold Plates.

Дозволено цензурою. — Рига, 18 мая 1890 г.

Lihdf 17. majam 1890. g. pee Rigas atnahkuschi 507 kugi un isgahjuschi 487 kugi.

Sludinajumi.

Ahgelskalnâ.
Kà praktisks ahrsts esmu nometees Lehgereelâ Nr. 23.
Runas-stundas:
no pulksten 8—10 preeksch pusdeenas,
„ „ 5— 6 pehz „
Dr. F. Burchardt.

Azu-ahrsts Dr. L. Blumenthals
peenem azu slimneekus katru deenu no plkst. 9—12 preeksch pusdeenas un no plkst. 4—6 pehz pusd. Paulutschi eelâ Nr. 19, pee Wehrmana dahrsa.

Plawu uhtrupa.
Sestdeen, 26. majâ sch. g. isbos Waldenrodas mnischas walde wairakfolischanâ schagada pirmai plaujai wairak gabalu upes plawu. Sanahkschana Nageles muischâ.

Pakruhschu truhkuma-,
kà ari bruku-josias, dubultas un weenkahrschas, tà eerihkotas, ka lai gan 15 lihdf 20 gadus wahrdsis, pakruhschu truhkums ihsâ laikâ atstahj. Lehti rehkinatas par 2 rbl.
Sobu sahpes 5 minutu laikâ atnemu.
Kirurgis J. Meilack,
Eelsch-Rigâ, masâ Kaleju eelâ Nr. 6.

Mahja ar blakus ehkam un jauku, 600 kwadrat aku leelu sakņu-dahrsu ir lehti pahrdodama Maskawas Ahrrigâ, Sadownikowas eelâ Nr. 11. Japeeprasa turpat pee dwornika.

Dsihwoklis ar maises zeptuwi
ir isihreiams Marijas eelâ Nr. 81.
Klahtakas sinas turpat.

Been. publikai datu zaur scho sinamu, ka esmu eetaisijis Ropaschu dsirnawas jaunu
kamolina wilnas maschinu.
Ar augstzeenibu
L. Drewing.

23 **J. Lotto,**
leelâ Jaunâ eelâ Nr. 24, Dangawas malas tuwumâ.
Peedahwaju sawàm zeenijamàm kundèm:
muschu sahles, lopeem.
Ar schàhm sahlèm, kas tikai weenas kapeikas wehrtibâ, lad kustonus apsmehrê, tad winas uf 2 nedelu laiku no pehdejeem attur muschas un dunduru. Tapat kad apsmehrê stallu durwis un logu flenges, — muschas teek aisdsihtas.
Tahlak peedahwaju wikši ar waselinu taisitu, kura sahdakeem dod spihdoschu isskatu, ahdu dara mihkstu un pehdeja nekad neluhst.

Leeli wehschi
teek pirkti
Wehrmana dahrsa leelâ pawiljonâ.

Dselsszela brauzeeni.

Riga-Dinaburga-Peterburga.

Isbrauz no Rigas 8 10 rihtâ, 2 15, 4 55 pehzpusd., 7 wak.
„ „ Skrihwera st. 10 20 rihtâ, 4 27 pehzpusd., 7 5, 9 14 wak.
„ „ Krihsburgas 11 59 rihtâ, 6 5, 10 51 wak.
Nonahk Dinaburgâ 2 20 pehz pusd., 8 25 wakarâ, 1 10 rihtâ.
„ Peterburgâ 11 35 preeksch pusd., 1 40 pehz pusd., 6 15 wakarâ.

Peterburga-Dinaburga-Riga.

Isbrauz no Peterburgas 1 30, 5 — pehz pusd., 7 —, 10 30 wakarâ.
„ „ Dinaburgas 5 25, 10 15 rihtâ, 4 45 pehz pusd.
„ „ Krihsburgas 6 7, 7 50 rihtâ, 12 40 pusd., 7 10 wakarâ.
„ „ Skrihwera st. 7 43, 9 23 rihtâ, 2 13 pehz pusd, 8 42 wakarâ.
Nonahk Rigâ 9 50, 11 15 rihtâ, 4 5 pehz pusd., 10 35 wakarâ.

Riga-Mihlgrahwis.

Isbrauz no Rigas 5 15 rihtâ, 10 50 preeksch pusd., 5 45 pehz pusdeenas.
Nonahk Mihlgrahwî 5 45 rihtâ, 11 20 preeksch pusd., 6 15 pehz pusd.

Mihlgrahwis-Riga.

Isbrauz no Mihlgrahwja 6 55 rihtâ, 1 35 pehz pusd., 7 25 wakarâ.
Nonahk Rigâ 7 25 rihtâ, 2 5 pehz pusd., 7 55 wakarâ

Riga-Bolderaja.

Isbrauz no Rigas 6 20 rihtâ, 12 15 pusd., 4 25 pehz pusd., 7 50 wakarâ.
Nonahk Osta-dambî 7 15 rihtâ, 1 10, 5 20 pehz pusd., 8 45 wakarâ.

Bolderaja-Riga.

Isbrauz no Osta-dambja 7 38 rihtâ, 2 50 pehz pusd., 6 —, 10 28 wakarâ.
Nonahk Rigâ 8 30 rihtâ, 3 45 pehz pusd., 6 55, 11 20 wakarâ.

Riga-Jelgawa.

Isbrauz no Rigas 10 10 rihtâ, 1 40 pusdeenâ, 8 10 wakarâ.

Jelgawa-Riga.

„ „ Jelgawas 8 14 rihtâ, 3 53 pehz pusd. 11 26 wakarâ.

Riga-Leepaja.

„ „ Rigas 1 40 pusdeenâ, 8 10 wakarâ.
Nonahk Leepajâ 10 28 wakarâ, 6 13 rihtâ.

Leepaja-Riga.

Isbrauz no Leepajas 11 33 wakarâ, 2 48 pehz pusdeenas.
Nonahk Rigâ 9 30 rihtâ, 12 38 pehz pusdeenas.

Riga-Dinaburga-Berline.

Isbrauz no Rigas 2 15 pehz pusdeenas, 7 — wakarâ.
Nonahk Berlinê 7 05 wakarâ, 6 11 rihtâ, 5 32 rihtâ.

Riga-Moscheiki-Berline.

Isbrauz no Rigas 8 10 wakarâ.
Nonahk Berlinê 7 19 rihtâ.

Riga-Tukuma.

(Darba d.) Isbrauz no Rigas 9 50, rihtâ 12 — pusdeenâ 3 5, 6 — pehz pusdeenas.
(Sweht. d.) „ „ Rigas 9 5, 5 50, 10 45 preeksch p., 12 — p., 3 5, 6 — pehz p.

Tukuma-Riga.

Isbrauz no Tukumas 6 10 rihtâ, 2 45 pehz pusdeenas.
(Darba d.) „ „ Kemereem 6 52 rihtâ, 3 29 pehz pusdeenas, 8 — wakarâ.
„ „ Aferеem 7 26 rihtâ, 1 34, 3 58 pehz pusdeenas, 8 28 wakarâ.
„ „ Dubulteem 7 42 rihtâ, 1 50, 4 18 pehz pusdeenas, 8 45 wakarâ.
„ „ Bilderineem 8 2 rihtâ, 2 10, 4 45 pehz pusdeenas, 9 15 wakarâ.
(Swehtd.) „ „ Tukumos 6 10 rihtâ, 2 45 pehz pusdeenas.
„ „ Kemereem 6 52 rihtâ, 3 29 pehz pusdeenas, 8 — wakarâ.
„ „ Aferеem 7 26 rihtâ, 1 34, 3 58, 6 11 pehz p., 8 28., 9 46 wak.
„ „ Dubulteem 7 42 rihtâ, 1 50, 4 18, 6 27 pehz p., 8 45, 10 01 wak.
„ „ Bilderinem 8 2 rihtâ, 2 10, 4 45, 6 48 pehz p., 9 15, 10 18 wak.

Manâ grahmatu un bilschu drukatawâ, burtu leetuwê un Latweeschu grahmatu pahrdotawâ Rigâ, pee Petera basnizas, dabujama schahda grahmata:
Kristiga mahjasbuhschana.
No Dr. Fr. Ahlfeldt.
Latwiski no C. H. H. Croon,
Leelwahrdes un Leeljumpraw-muischas jaunaka mahzitaja.
Maksa 30 kap.
Ernst Plates.

Dsihwoschu fotografiju isstahde
zaur jaunisgudrotu
Elektrotachiskopu,
Schkuhnu-eelâ, ceprecim Arenstamam, netaltu no birschas.
Katru deenu atwehrts no pulksten 12 pusdeenâ lihdf pulksten 9 wakarâ.
Ee-eja 30 kap., swehtdeenâs un swehtku deenâs 20 kap.
Pehrneem puszena.

Terbatas Igaunu Semkopibas beedriba
ar Domenu-Ministerijas atlauju isrihkos sch. g. 16., 17. un 18. junijâ
Semkopibas isstahdi
Walkâ,
un laipni luhdf Walkas pilsehtas eedsihwotajus, ka ari winas apkahrtnes leel- un masgruntneekus peedalitees pee isstahdes ar sawcem labakeem lopeem, semkopibas maschinàm un ziteem amatneezibas- un mahjrubhneezibas produkteem.
Isstahdamus lopus un semkopibas maschinas apbalwos ar Ministerijas- un Keisariskas Widsemes ekonomiskâs sojietates medaleem, ka ari ar flaidru naudu; seewischku darbus ar flaidru naudu un selta gredseneem.
Peteikuntus un tuwakas sinas pasneedf Walkâ tirgotaji Dunnow, Weidemann un Hellat kungi.
Par sirga isstahdischanu jamaksâ 50 kap., raglopa 30 kap., par maschinàm un rokdarbeem naw jamaksâ isstahdes nauda.
Isstahditajeem brihwa ee-eja.
Preekschneeziba.

J. C. Kocha
laka fabrika Rigâ.
Spirtus laka
wisadahm amatneezibas wajadsibahm.
Wahgu laka
un
emalje krahsas
(Griffin & Shield Enamel)
no Sissons Bross & Co. fabrikas Limitedâ, Hullâ, nedrihkstetu truhkt neweenâ mahjas saimneezibâ, masâs gresnâs dositês, 64 sposchas un 8 pabahlas niankses.
Pahrdoschana leelumâ
J. C. Kocha
laka fabrikâ, Rigâ.

Katru deenu swaigu
dedsinatu
pehrlu-, Kuba-, Mokka-
un
Jawa-kafiju
peedahwâ
William Jenisch,
Schkuhnu eelâ Nr. 15.

Pasinojums
iskaptu leetotajeem.
Kà agrakôs, tà ari schinî gadâ, apakschâ parakstijuschais sanehmis un peedahwâ par lehtàm, bet zeeti noteiktàm zenàm
ihstas
Steiermarkas
iskaptis,
wisôs garumôs un ar tahdàm sihmèm, ar kahdàm sihmetàs iskaptes israhdijuschas par wislabakajàm, kà ari ihstus Schwabu un labakos Batawijas strihkus, Amerikas strihkejamos akmenus un labakàs Angliu zirpes, garas Westfahles lahbas un ihstas kruhmu iskaptis, kà ari rihkus iskaptu kapinaschanai.
Johannes Mitschke,
tehrauda pretschu un eerotschu nogulditawa.

Pulksteenu reparaturas,
ari wisgruhtakee darbi, teek uf galwoschanu lehti isdaritas no
L. Rosenthal'a,
pulksteenu taisitaja meistars.
Turpat ari atrodàs leels krahjums no labakas, seenas un modinataju pulksteeneem, kehdèm un berlokèm, selta un sudraba leetàm, laulaschanas gredseneem u. t. t.

A. Bergwitzs,
agrak
K. Gley un beedris,
zigaru un tabakas fabrikants
Rigâ,
Kungu eelâ Nr. 1, Kamarina namâ
Peedahwâ wisadas sortes zigarus, kà ari tabaku, un ihpaschi
krodsineekeem:

100 zigarus,	pa	2	pakatus,	par		95 kap.
100 „	„	2	„	„	1 rbl.	— „
100 „	„	2	„	„	1 „	90 „
100 „	„	2	„	„	2 „	— „
100 „	„	2	„	„	2 „	50 „
100 „	„	2	„	„	3 „	— „

Ahdaschneeki
isses
otrôs wasaras swehtkôs, 21. majâ 1890
salmôs
jaukasâ Gaujas salâ, pee Ahdaschu muischas,
ar dseedaschanu un deju pee ragu-musikas.
Sahkums pilst. 3 pehzpusd.
NB. Cenehmums lahda kurlmehma behrnu skolaschanai par labu.
Pagasta walde.

Salumu swehtki
otrôs wasaras swehtkôs, 21. majâ 1899. g., tiks isrihkoti pee Beberbekes muischas, no Beebebeku sawstarpigas ugunsapdroschinaschanas beedribas ar Pinku sawstarpiga jaukta kora peedalischanos, pee kreetnas ragumusikas. Sahkums pulksten 12 pusdeenâ.
Ee-ejas maksa: lungeem 40 kap., kundsèm 25 kap., beedreem 25 kap.
Biletes isrihkojamâ deenâ dabujamas pee kases uf isrihkojuma platscha.
Uf laipnu apmeklejschanu eeluhdf
Isrihkotaji.

Rigas Seed. pal. beedr.
2. wasaras swehtkôs, 21. ma[illegible]
Isbraukums salu[illegible]
ar kugi „Merkur" un snaki pu[illegible] laiwàm
uf Buldur s[illegible]
jaukâ osolu un lasdu meschâ. Pee labas kara musikas.
Nobrauks no plosta tilta pulksten 9 no rihta, atpakal brauks pulksten 9 wakarâ.
Zelâ pecturès Sarkandaugawâ, Mihlgrahwî un pee Juglas koka tilta brauks pehz Pichlaweescheem.
Jenas: lungeem 70 kap., kundsèm 50 k. un behrneem 30 kap., sasumu weetâ gusheem 30 kap. un behrneem 1[illegible]
Kahrtî[illegible]

Печатать разрѣшается. Рига, 18 мая 1890 г. № 2449. Рижскій Полицеймейстеръ Власовскій. — Drukats un dabujams pee bilschu- un grahmatu-drukataja un burtu-lehjeja Ernst Plates, Rigâ, pee Petera basnizas.